

«Cominciai a navigare per mare ad un'età molto giovane, e ho continuato...

Questa professione crea in me una curiosità circa i segreti del mondo.

Durante gli anni della mia formazione, studiai testi di ogni genere:

cosmografia, storie, cronache, filosofia e altre discipline»

Cristoforo Colombo











«I began to sail the seas at a very early age and I have continued...

This profession instills in me a curiosity about the secrets of the world.

Throughout my years of training, I studied texts of every sort: cosmography, stories, news reports, philosophy and other academic disciplines»

Christopher Columbus







Gennaio January

Do	Sa	Ve	Gi	Me	Ma	Lu
3	2	1				
10	9	8	7	6	5	4
1 <i>7</i>	16	15	14	13	12	11
24	23	22	21	20	19	18
31	30	29	28	27	26	25

2(0)

Una motrice ferroviaria in partenza per il Sud America, 1973

A locomotive leaving for South America, 1973



Febbraio February

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29						

2(0)16

Anche gli elefanti tra le merci sbarcate a Genova nel 1952

Elephants among the goods unloaded in Genoa, 1952



Marzo March

Lυ	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

2(0)

Tubi per condotte forzate in attesa dell'imbarco, 1961

Pipes for pressure conduits waiting to be loaded, 1961



Aprile April

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	1 <i>7</i>
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

2(0)

Riaprono i magazzini del Cotone nella storica Calata Darsena, 1949

The cotton warehouse reopen in the historic Calata Darsena, 1949



Maggio May

_						
Do	Sa	Ve	Gi	Me	Ma	Lυ
1						
8	7	6	5	4	3	2
15	14	13	12	11	10	9
22	21	20	19	18	17	16
29	28	27	26	25	24	23
					31	30

Operazioni di imbarco casse, 1965

Boarding operations of cases containing machinery, 1965



Giugno June

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

2(0)16

Giovani Balilla in partenza dal porto di Genova per la Libia, 1937

Balilla (Fascist Youth Organization) boys sailing from the porto f Genoa for Lybia, 1937



Luglio July

Do	Sa	Ve	Gi	Me	Ma	Lu
3	2	1				
10	9	8	7	6	5	4
1 <i>7</i>	16	15	14	13	12	11
24	23	22	21	20	19	18
31	30	29	28	27	26	25

2(0)

Un gruppo di emigranti in attesa di imbarcarsi sul Re Umberto in partenza per il Brasile, 1912

A group of migrants waiting to board the Re Umberto setting off to Brazil, 1912



Agosto August

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

2(0)

Operai al lavoro per la costruzione della nuova diga foranea, 1920

Men at work on the construction of the new Outer Breakwater, 1920



Settembre September

Lυ	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

2(0)16

Alcuni operai scaricano delle strutture in ferro da una nave, 1964

Workers unloading iron frames from a vessel, 1964



Ottobre October

Do	Sa	Ve	Gi	Me	Ma	Lυ
2	1					
9	8	7	6	5	4	3
16	15	14	13	12	11	10
23	22	21	20	19	18	17
30	29	28	27	26	25	24

Due "carbunin" scaricano una "cuffa" di carbone, 1919

Two "carbunin" are downloading a "cuffa" of coal, 1919



November November

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

2(0)16

Il rendering della nuova Torre Piloti, donato da Renzo Piano Building Workshop RPBW, 2015

The rendering of the new Torre Piloti, with the courtesy of Renzo Piano Building Workshop RPBW, 2015



Dicembre December

Lυ	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

2016

A cura di

Concept Progetto ANSA Luciano Clerico
Coordinamento Progetto Autorità Portuale di Genova Silvia Martini
Progetto grafico e photoediting Lorenzo Vallinotto/Mela Editing
Marketing e coordinamento progetto ANSA Emanuela Catini
Layout Architetto Salvatore Marinaro

Fotografie

Archivio fotografico ANSA Luca Zennaro Paolo Zeggio Roberto Merlo www.merlofotografia.com Bridgeman Art Library De Agostini Picture Library Daniel Leal-Olivas Archivio Storico Autorità Portuale Genova
Franco Terrile
Andrea Leoni
Archivio Fratelli Alinari Firenze
Daniele Mascolo
Philippe Antonello
Archivio Francholofoto

Ringraziamenti

Archivio Fondazione Ansaldo
Archivio Museo del Cinema di Torino
Biblioteca Palatina di Parma
ILSREC – Istituto Ligure per la Storia della Resistenza
Congress Library Photo Archives
ALSP – Archivio Ligure Scrittura Popolare/Cisei
MWMa – Musei del Mare e delle Migrazioni



Stampa: **Algraphy Srl -** Genova



GENOVA PORTO DEL MONDO GENOA PORT OF THE WORLD

A cura di

Concept Progetto ANSA Luciano Clerico
Coordinamento Progetto Autorità Portuale di Genova Silvia Martini
Progetto grafico e photoediting Lorenzo Vallinotto/Mela Editing
Marketing e coordinamento progetto ANSA Emanuela Catini
Loyout Architetto Salvatore Marinaro

Fotografie

Archivio fotografico ANSA
Luca Zennaro
Paolo Zeggio
Roberto Merlo www.merlofotografia.com
Bridgeman Art Library
De Agostini Picture Library
Daniel Leal-Olivos

jrune

Archivio Storico Autorità Portuale Genova
Franco Terrile
Andrea Leoni
Archivio Fratelli Alinari Firenze
Daniele Mascolo
Philippe Antonello
Archivio Fratello Frate

Ringraziamenti

Archivio Fondazione Ansaldo
Archivio Museo del Cinema di Torino
Biblioteca Palatina di Parma
ILSREC – Istituto Ligure per la Storia della Resistenza
Congress Library Photo Archives
ALSP – Archivio Ligure Scrittura Popolare/Cisei
MuMa – Musei del Mare e delle Migrazioni



Stampa: **Algraphy Srl -** Genova